

LAO REHABILITATION FOUNDATION
IN COOPERATION WITH DAK FOUNDATION
DONATION OF MEDICAL EQUIPMENT
SEPTEMBER 2014



September 1, 2014

Meeting with Dr. Phomphaseuth, deputy director of Vientiane Capital Department of Health to review donation plans and make updated adjustments.

September 2, 2014

AM: Meeting with Dr. Sengthong, director of Vientiane Capital Department of Health, D. Vanyer, Director of Saysomboon Provincial Hospital, directors of 9 district hospitals and representatives of the Lao and English press to proceed with a formal hand over of the equipment.



ໂຮງໝໍເມືອງ ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອ ອຸປະກອນການແພດ



★ ອົງການມະນຸດທິພື້ນຟູສຸຂະພາບລາວ ໄດ້ນໍາອຸປະກອນການແພດເພື່ອມາຊ່ວຍເຫຼືອໂຮງໝໍເມືອງ 9 ຕົວເມືອງ ໃນນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ແລະ ມອບໃຫ້ພະແນກສາທາລະນະສຸກ ແຂວງໄຊສົມບູນ ເພື່ອມາທົດແທນເຄື່ອງເກົ່າທີ່ບໍ່ສາມາດສອມແປງຄືນໄດ້ໃຫ້ແກ່ໂຮງໝໍເມືອງ ເພື່ອຊ່ວຍປັບປຸງ ແລະ ພັດທະນາການໃຫ້ບໍລິການກວດກາບຶງມະຕິ ແລະ ຕິດຕາມຄຸ້ນເຈັບຢູ່ໂຮງໝໍໃຫ້ດີຂຶ້ນເພື່ອລະກ້າວ ລວມມາ 30 ພັນໂດລາສະຫະລັດ ຫຼື ປະມານ 240 ລ້ານກີບ.

ອຸປະກອນທີ່ນໍາມາມອບໃຫ້ໃນຄັ້ງນີ້ປະກອບມີ:

ສະກຸນເງິນ	ໃບເງິນ/ກີບ	
	ອັດຕາຊື້	ອັດຕາຂາຍ
USD	8,023.00	8,063.00
THB	251.84	253.11
EUR	10,515.00	10,568.00
GBP	13,097.00	13,359.00
AUD	7,356.00	7,503.00
CAD	7,255.00	7,400.00
JPY	75.46	76.95

ວັນທີ: 02/09/2014

September 2, 2014

DISTRICT HOSPITALS GET SUPPORT FOR MEDICAL EQUIPMENT

Lao Rehabilitation Foundation has brought medical equipment to help 9 district hospitals in Vientiane Capital and also to help Public Health Department of Saysomboon Province, in replacement for machines broken or no longer usable.

The equipment will be helpful for the development of doctors' skills to make better diagnosis and to better follow up with patient care. The total value of the equipment is 30,000 USD or 240,000,000 Lao Kips.

PM: Meeting with the staff of Saythani district hospital to deliver the equipment and provide training on its use and informed them on DAK and LRF's philosophy regarding its use.



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ
=====0000000=====

ສະແດງສາທາລະນະສຸກ
ຫ້ອງການສາທາລະນະສຸກເມືອງໄຊທານີ

19/02/2014

ໃບຮັບອຸປະກອນການແພດ

ຫ້ອງການສາທາລະນະສຸກເມືອງ ໄຊທານີ ໄດ້ຮັບເຄື່ອງຈັດບຸກຄົນຈາກ ໂຄງການ LRF Dr LUC JANSSENS ດັ່ງລາຍລະອຽດລຸ່ມນີ້:

- 1 Set child / neonate - oxy BP
- 2 patient monitors
- 2 oxymeters
- 1 Pulse oximeter
- 1 EKG machine
- 1 Feetal dopler
- 1 Ultrasound machine
- 1 Abdominal probe
- 1 Vaginal probe
- 1. *ultrasound Printer + Paper*

ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງໄດ້ເຮັດໃບຢັ້ງຢືນຮັບເຄື່ອງນີ້ໃຫ້ເພື່ອເປັນຫຼັກຖານ.

ຫົວໜ້າຫ້ອງການສາທາລະນະສຸກເມືອງໄຊທານີ

[Signature]

ບຸດທະນົງ ຊົງຈັກສິນ
Bouthanong XONGCHAKSIN

September 3, 2014

Meeting with the staff of Nayxaythong district hospital to deliver the equipment and provide training.



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະນາຍ ວັດທະນາຖາວອນ

ເມືອງບາດຊາຍ
ຫ້ອງການສາທາລະນະສຸກເມືອງ

ໃບສົ່ງປັນສັນຍາ

ຫ້ອງການສາທາລະນະສຸກເມືອງບາດຊາຍ, ນອກຄອບຄູ່ວຽກງານໄດ້ຮັບເຄື່ອງຈັກ:
ໂຄງການ: LRF (Dr. Luc JANSSENS)
ມີລາຍລະອຽດດັ່ງນີ້:

1. Child/ neonate – Oxy BP	01 Set
2. Patient monitors	02 Sets
3. Oxymeters	02 Sets
4. Pulse oxymeter	01 Set
5. Fetal Doppler	01 Set
6. Ultrasound Laptop machine	01 Set
7. Abdominal probe	01 Set

ດັ່ງນັ້ນ, ຫ້ອງການສາທາລະນະສຸກເມືອງບາດຊາຍ ຈຶ່ງໄດ້ສົ່ງປັນສັນຍາເຄື່ອງຈັກນີ້
ນີ້ໄວ້ ເພື່ອເປັນຫຼັກຖານ.

ທີ່ບາດຊາຍ, ວັນທີ: 3/ 9/2014

ຫົວໜ້າຫ້ອງການສາທາລະນະສຸກເມືອງບາດຊາຍ

ຮຽນ
ສາທາລະນະສຸກ
ເມືອງບາດຊາຍ

ທ້າວ ນ. ນາວິ ສິນສະລິກ
Nawee SINTHALAC

September 4, 2014

Meeting with the staff of Santhong district hospital to deliver the equipment and provide training.





ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ໃບຮັບເຄື່ອງ

ໃນວັນທີ 5/9/2014 ໂຮງໝໍເມືອງສັງທອງໄດ້ຮັບເຄື່ອງຈາກ


ໂຄງການLRF (Dr Luc Junssense)

ດັ່ງລາຍການດັ່ງລຸ່ມນີ້

1. Oxygen Concentrator	1 Set
2. Vital signs monitors	2 sets
3. Pulse oximeters	2 sets
4. Finger pulse Oximetes	3 sets
5. Child/neonate-oxy Bp	1 set
6. Featal Doppler	1 set

ສະນັ້ນຈຶ່ງໄດ້ເຮັດເອກະສານສະບັບນີ້ໄວ້ເປັນຫຼັກຖານ

ຫົວໜ້າຫ້ອງການສາທາລະນະສຸກເມືອງ ສັງທອງ



ດຣ. ບຸນຮອງ ດວງມາລາ
Dr Bounhong DOUNGMAFA

September 5, 2004

Meeting with the staff of Pakngeum district hospital to deliver the equipment and provide training.



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ເມືອງປາກງື່ມ
ຫ້ອງການສາທາລະນະສຸກເມືອງປາກງື່ມ

ເລກທີ 247 --
ວັນທີ 04 SEP 2004


ໃບຮັບເຄື່ອງ

ຫ້ອງການສາທາລະນະສຸກເມືອງປາກງື່ມ ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອອຸປະກອນການແພດ ຈາກໂຄງ
ການ LRF Dr Luc JANSSENS.

ມີລາຍລະອຽດດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ລ/ດ	ລາຍການ	ຈຳນວນ/ຊຸດ
1	Child / Neonate - Oxy BP	01 Set
2	Patient Monitors	02 Sets
3	Pulse Oximeters	03 Sets
4	Fetal Doppler	01 Set
5	Ultrasound Laptop	01 Set
6	Abdominal Probe	01 Set
7	Linear Probe	01 Set
8	Fingertip Oxymeters	03 Sets
9	ECG Machine	01 Set

ຜູ້ຮັບເຄື່ອງ
ຫ້ອງການສາທາລະນະສຸກເມືອງປາກງື່ມ


ດຣ. ຄຳຟ້າ ເພັດລາວັນ
Khamla PHETLAVANI

September 15, 2014

Meeting with the staff of Maknao Health Center to deliver the equipment and provide training.



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ
ບັນຫາການ
ສຸກສາລາທາການ
ວັນທີ 15.09.2014
ໂບຮັບ
ສຸກສາລາ ທາການ ພິມງາມ ແຂວງ ມະຄອນຫຼວງ
ໄດ້ຮັບເຄື່ອງໝາຍການແພດຈາກ : Dr. Luc JANSSENS
ລາຍການ : (LRF)
1 Oxygen Concentrator
1 Life Box Pulse Oxymeter
1 Fingertips pulse Oxymeter
1 Patient Monitor.
ດັ່ງນັ້ນສຸກສາລາທາການຈຶ່ງໄດ້ເຮັດໂບຮັບສະບັບນີ້ຂຶ້ນມາ
ເພື່ອເກັບໂອ້ງໂອ້ງ
ຫົວໜ້າສຸກສາລາທາການ
[Red Stamp]



September 17, 2014

Meeting with the staff of Hatsayfong district hospital and Simmano health center to deliver the equipment and provide training.



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ
-----000-----

ຫ້ອງການສາທາລະນະສຸກເມືອງຫາດຊາຍຟອງ ເລກທີ 17/ສທ.ຊ.ຟ
ລົງວັນທີ 17/09/2014

ໃບຮັບເຄື່ອງ

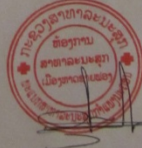
ຫ້ອງການສາທາລະນະສຸກເມືອງຫາດຊາຍຟອງໄດ້ຮັບອຸປະກອນການແພດຈາກມູນນິທິພື້ນຟູສຸຂະ
ພາບລາວ (LRF) ໂດຍ Dr. Luc janssens ມີລາຍລະອຽດດັ່ງລຸ່ມນີ້:

1. Patient monitor	1 set
2. Child/neonate – Oxy BP	
3. Blood pressure monitor	

ດັ່ງນັ້ນ ຈຶ່ງໄດ້ເຮັດເອກະສານຍັງຢືນໄວ້ເພື່ອເປັນຫຼັກຖານ

ຂອບໃຈ

ຫົວໜ້າສາທາລະນະສຸກເມືອງຫາດຊາຍຟອງ

 ດຣ. ບຸນນະໄລ ສີຫາກຸນ

Saysomboon Provincial Hospital

Planned delivery of equipment to Saysomboon Provincial Hospital was not possible due to road conditions during late September and is being temporarily postponed.

2 | Home news | Thursday September 25, 2014



Road subsidence in Xayaboury province.

Xayaboury reopens road after heavy rain causes landslide